



Príloha 2 – Definície, výklad pojmov a zoznam skratiek



Obsah

1.	Definície a výklad pojmov	3
2.	Skratky	5

1. Definície a výklad pojmov

ADSL Partner	je pre účely tejto Referenčnej ponuky metalické vedenie technológie xDSL, spájajúce Koncový bod siete ST nachádzajúci sa v priestoroch koncového užívateľa s verejnou elektronickou komunikačnou sieťou Telekomu
ISP Gate	je pre účely tejto Referenčnej ponuky prístup k dátovej sieti ST výlučne za účelom sprostredkovania prístupu užívateľom služby ADSL Partner do siete internet a sprostredkovanie prístupu do Virtuálnej privátnej siete poskytovaného Užívateľom prostredníctvom infraštruktúry Verejnej elektronickej komunikačnej siete Telekom
ISP Gate Plus	je pre účely tejto Referenčnej ponuky prístup k dátovej sieti ST výlučne za účelom sprostredkovania prístupu užívateľom služby ADSL Partner do siete internet a sprostredkovanie prístupu do Virtuálnej privátnej siete poskytovaného Užívateľom prostredníctvom infraštruktúry Verejnej elektronickej komunikačnej siete Telekom
Referenčná ponuka	Referenčná ponuka spoločnosti Slovak Telekom, a.s. na širokopásmový prístup do VTS Telekom na národnej úrovni IP, ktorá upravuje podmienky jeho využívania a technickej realizácie. Na základe Referenčnej ponuky uzatvoria Telekom a Oprávnený poskytovateľ Rámcovú zmluvu na poskytnutie ADSL Partner a Zmluvu na poskytnutie ISP Gate alebo ISP Gate Plus a s nimi súvisiace zmluvy.
Rámcová zmluva o poskytnutí ADSL Partner	je zmluva uzatvorená v písomnej forme medzi Telekomom a Oprávneným poskytovateľom, ktorá je základným predpokladom k poskytnutiu ADSL Partner. Predmetom úpravy Rámcovej zmluvy o poskytnutí ADSL Partner je úprava práv a povinností zmluvných strán za účelom poskytnutia ADSL Partner nachádzajúcim sa vo VTS Telekom.
Zmluva o poskytnutí ISP Gate	je zmluva uzatvorená v písomnej forme medzi Telekomom a Oprávneným poskytovateľom, ktorá je základným predpokladom k poskytnutiu ISP Gate. Predmetom úpravy Zmluvy o poskytnutí ISP Gate je úprava práv a povinností zmluvných strán za účelom poskytnutia ISP Gate nachádzajúcim sa vo VTS Telekom.
Zmluva o poskytnutí ISP Gate Plus	je zmluva uzatvorená v písomnej forme medzi Telekomom a Oprávneným poskytovateľom, ktorá je základným predpokladom k poskytnutiu ISP Gate Plus. Predmetom úpravy Zmluvy o poskytnutí ISP Gate Plus je úprava práv a povinností zmluvných strán za účelom poskytnutia ISP Gate Plus nachádzajúcim sa vo VTS Telekom.
Dohoda o ochrane dôverných informácií a skutočností tvoriacich obchodné tajomstvo	je dohoda uzatvorená v písomnej forme medzi Telekomom a Oprávneným poskytovateľom za účelom ochrany poskytnutých dôverných informácií a skutočností, ktoré strany označili za obchodné tajomstvo v súvislosti s prípravou a počas trvania zmluvného vzťahu založeného na základe Rámcovej zmluvy na poskytnutie ADSL Partner, Zmluvy na poskytnutie ISP Gate alebo ISP GATE Plus v dohodnutom rozsahu po zániku ich účinnosti.
Zmluva o kolokácii a súvisiacich zariadeniach alebo Zmluva o kolokácii	je zmluva uzatvorená v písomnej forme medzi Telekomom a Oprávneným poskytovateľom za účelom zriadenia, resp. úpravy a užívania kolokačného priestoru a kolokačného miesta a ustanovenia podmienok na inštaláciu a spoločné umiestnenie pridružených zariadení a podmienok ich užívania na účel zabezpečenia poskytnutia ISP Gate alebo ISP Gate Plus.
Zmluva o prístupe ADSL Partner	je dojednanie zmluvných strán upravujúce podmienky poskytovania služby ADSL Partner a vo vzťahu k presne špecifikovanému prístupu ADSL Partner zriadeného na základe návrhu užívateľa adresovaného Telekomu elektronickou formou prostredníctvom PARTNER GATEWAY pri splnení zmluvnými stranami dohodnutých podmienok, vrátane postupu objednávania. Podmienky poskytovania služby ADSL Partner definované v Rámcovej zmluve o ADSL Partner sa použijú na úpravu

	postavenia Telekomu a Oprávneného poskytovateľa v zmluvnom vzťahu založenom Zmluvou o prístupe ADSL Partner. Zmluvou o prístupe ADSL Partner je možné zriadiť len jeden prístup ADSL Partner.
Spoločnosť Slovak Telekom, a. s. alebo Telekom	je akciová spoločnosť so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, ktorá je podľa § 8 ods. 2 ZoEK oprávnená poskytovať elektronické komunikačné služby a elektronické komunikačné siete.
Oprávnený poskytovateľ	je podnik ktorý je podľa § 8 ods. 2 ZoEK oprávnený poskytovať elektronické komunikačné služby a elektronické komunikačné siete.
Strana	znamená v závislosti od textu Telekom alebo Oprávnený poskytovateľ.
Strany	znamená Telekom a Oprávnený poskytovateľ.
Zmluva	znamená konkrétny typ zmluvy vyplývajúci z kontextu.
Žiadosť	znamená konkrétny typ žiadosti vyplývajúci z kontextu.
Účastník	znamená tuzemskú alebo zahraničnú fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá uzavrela Zmluvu o poskytovaní verejných služieb s niektorou stranou, oboma stranami alebo s treťou osobou, ktorá je na základe zmluvy s Oprávneným poskytovateľom oprávneným používateľom prístupu ADSL Partner. Koncový užívateľ sa považuje za účastníka. Ak Oprávnený poskytovateľ používa účastnícke vedenie pre vlastné potreby, vrátane poskytovania elektronických služieb, považuje sa za Účastníka.
Užívateľ	znamená tuzemskú alebo zahraničnú fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá používa alebo požaduje poskytovanie verejnej elektronickej komunikačnej služby.
Zmluva o poskytovaní verejných služieb	je zmluva, ktorou sa Oprávnený poskytovateľ zaväzuje účastníkovi zriadiť pripojenie k verejnej elektronickej komunikačnej sieti alebo poskytovať verejne dostupné elektronické komunikačné služby.
VTS Telekom	je pre účely tejto referenčnej ponuky pevná verejná elektronickej komunikačná sieť Telekomu
Koncový bod siete služby ADSL Partner	je rozhranie definované v Cenníku ADSL Partner, ktorým je v závislosti od programu služby ADSL Partner aktivovanom na konkrétnom prístupe ADSL Partner buď a) fyzický bod, štandardné sieťové ukončenie verejnej elektronickej komunikačnej siete Telekomu na strane užívateľa, na ktoré sa pripája splitter a následne na výstupný port splitteru - rozhranie U-R2 sa pripája telekomunikačné zariadenie - xDSL modem; alebo b) Home Access Gateway (HAG) - je telekomunikačné zariadenie typu - xDSL router.
TP1/ISDN BRA	Je služba poskytovaná na základe Zmluvy o pripojení na poskytovanie verejnej telefónnej služby alebo verejnej telekomunikačnej služby ISDN, uzatvorenej medzi Telekomom a oprávneným užívateľom jednej z týchto služieb, respektíve prístup k účastníckej prípojke poskytovaný v zmysle Referenčnej ponuky WLR.
Koncový bod siete služby ISP Gate	je výstupný port telekomunikačného zariadenia verejnej siete na prenos dát Telekomu s rozhraním GE (GB Ethernet)
RJ-45	je fyzické rozhranie na zariadení HAG v koncovom bode siete
Kolokácia	je poskytovanie fyzického priestoru a technického vybavenia potrebného na umiestnenie telekomunikačného zariadenia Oprávneného poskytovateľa za účelom poskytovania služieb koncovým užívateľom Oprávneného poskytovateľa prostredníctvom širokopásmového prístupu.
Fyzická kolokácia	je forma kolokácie, pri ktorej Telekom poskytne kolokačné miesto, nachádzajúce sa v kolokačnom priestore výhradne určenom pre tento účel, v tej istej budove, v ktorej má Telekom umiestnené zariadenia na poskytnutie širokopásmového prístupu tak, aby mal Oprávnený poskytovateľ možnosť nainštalovať svoje telekomunikačné zariadenia nevyhnutné pre potreby poskytovania elektronických komunikačných služieb koncovým užívateľom prostredníctvom širokopásmového prístupu.

Vzdialená kolokácia	je forma kolokácie, pri ktorej má Oprávnený poskytovateľ možnosť širokopásmového prístupu prostredníctvom prepojenia, umiestneného v prepojovacej skrinke na kolokačnom mieste určenom Telekomom, v budove alebo mimo budovy, v ktorej má Telekom umiestnené zariadenia na poskytnutie širokopásmového prístupu, na inom kolokačnom mieste, ako je kolokačné miesto, nachádzajúce sa v kolokačnom priestore výhradne určenom na účely fyzickej kolokácie.
Kolokačný priestor	je súvislý fyzický priestor vyhradený pre poskytovanie kolokácie jednému alebo viacerým Oprávneným poskytovateľom. Kolokačný priestor na pozemku Telekomu, v technickej budove alebo trakte budovy, kde je umiestnené zariadenie na poskytnutie širokopásmového prístupu, je fyzicky oddelený stenou od ostatných technologických miestností Telekomu.
Kolokačné miesto (miesto kolokácie)	je časť kolokačného priestoru vyhradená na poskytnutie služby kolokácie jednému Oprávnenému poskytovateľovi.
Preloženie	je zriadenie prístupu ADSL Partner preložením koncového bodu Telekomu na miesto identifikované iným súpisným číslom, ako bolo miesto uvedené v Zmluve o prístupe ADSL Partner (pôvodné umiestnenie koncového bodu Telekomu pred realizáciou preloženia)
Premiestnenie	je zriadenie prístupu ADSL Partner premiestnením koncového bodu Telekomu na miesto identifikované rovnakým súpisným číslom (v rámci domu, bytu alebo v rámci hospodárskej alebo inej budovy), ako bolo miesto uvedené v Zmluve o prístupe ADSL Partner (pôvodné umiestnenie koncového bodu Telekomu pred realizáciou premiestnenia)
Zriadenie	je inštalácia a aktivácia technologických zariadení na mieste dohodnutom s Oprávneným poskytovateľom (budova, objekt, pozemok), ktoré je identifikované súpisným alebo parcelným číslom.
Miesto pre prijímanie žiadostí a inej korešpondencie	Adresa : Slovak Telekom, a. s. Sekcia veľkoobchodných vzťahov Bajkalská 28, 817 62 Bratislava Fax : 02/5341 4936 E-mail: wholesale@t-com.sk
Pracovný deň	je každý deň od 8.00 do 15.30 hod. okrem soboty a dní pracovného pokoja.
Lehoty uvedené ako „deň“, „týždeň“, „mesiac“ alebo „rok“	znamenajú jeden kalendárny deň, týždeň, mesiac, resp. rok, ak v príslušnom texte nie je uvedené inak. Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov sa končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty. Ak taký deň v mesiaci, na ktorý pripadne koniec lehoty, nie je, končí sa lehota posledným dňom mesiaca, na ktorý by inak pripadol koniec lehoty. Ak koniec lehoty pripadne na sobotu alebo deň pracovného pokoja, je posledným dňom lehoty najbližší pracovný deň. Do lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty.
Regulačné opatrenia	rozhodnutia a všeobecne záväzné právne predpisy Úradu pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb

2. Skratky

EKS	Elektronická komunikačná sieť
ETSI	Európsky ústav pre telekomunikačné normy
VTS	Verejná elektronická komunikačná sieť
ZoEK	Zákon č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení

